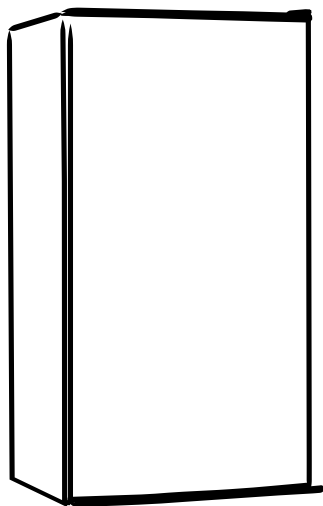


comfee'

VI Tủ lạnh



RCD93BL1VN(E)

Cảnh báo:

Trước khi sử dụng sản phẩm này, vui lòng đọc kỹ hướng dẫn sử dụng và giữ lại để tham khảo sau này.

Thiết kế và thông số kỹ thuật có thể thay đổi mà không báo trước để cải tiến sản phẩm. Vui lòng tham khảo nhà phân phối hoặc nhà sản xuất để biết chi tiết.

Nội dung

Hướng dẫn an toàn quan trọng.....	2
Bảo Vệ Môi Trường	6
Hướng dẫn lắp đặt.....	7
Hướng dẫn lắp đặt.....	8
Đổi chiều cửa trái-phải (tùy chọn)	9
Di chuyển thiết bị	10
Chân đế	10
Thay bóng đèn (tùy chọn)	10
Mẹo tiết kiệm năng lượng.....	10
Tổng quan sản phẩm.....	11
Các bộ phận và chức năng.....	11
Hướng dẫn vận hành	13
Sử dụng và chức năng.....	13
Bảo quản thực phẩm	15
Bảo dưỡng và vệ sinh.....	16
Khắc phục sự cố.....	17
Thông số kỹ thuật.....	19

Trước khi bật thiết bị lần đầu tiên, hãy đọc các lưu ý an toàn sau đây!

- > Thiết bị này được thiết kế để sử dụng trong các hộ gia đình và các tình huống sử dụng tương tự như khu vực nhà bếp của nhân viên trong các cửa hàng, văn phòng và các môi trường làm việc khác; nhà trại và bởi khách hàng trong khách sạn, nhà nghỉ và các môi trường lưu trú khác; môi trường tại giường ngủ và phục vụ bữa sáng; dịch vụ cung ứng và các tình huống sử dụng phi bán lẻ tương tự.
- > Thiết bị này không dành cho những người (bao gồm cả trẻ em) có khả năng thể chất, giác quan hoặc tinh thần giảm sút, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được người chịu trách nhiệm về an toàn của họ giám sát hoặc hướng dẫn về cách sử dụng thiết bị.

Giải thích các thuật ngữ/ký hiệu

	NGUY HIỂM Biểu tượng này chỉ ra rằng có nguy hiểm đối với tính mạng và sức khỏe của con người do khí cực kỳ dễ cháy.
	CẢNH BÁO Từ cảnh báo cho biết mỗi nguy hiểm có mức độ rủi ro trung bình, nếu không tránh được có thể dẫn đến tử vong hoặc bị thương nặng.
	THẬN TRỌNG Từ cảnh báo cho biết mỗi nguy hiểm có mức độ rủi ro thấp, nếu không tránh được có thể dẫn đến thương tích nhẹ hoặc trung bình.
	CHÚ Ý Từ cảnh báo cho biết thông tin quan trọng (ví dụ: thiệt hại về tài sản), nhưng không gây nguy hiểm.

QUAN TRỌNG: Hãy chú ý đặc biệt đến các thông báo có chứa các từ **NGUY HIỂM**, **CẢNH BÁO** hoặc **THẬN TRỌNG**. Những từ này được sử dụng để cảnh báo bạn về một nguy hiểm tiềm ẩn có thể gây thương tích nghiêm trọng cho bạn và người khác. Hướng dẫn sẽ cho bạn biết cách giảm nguy cơ bị thương và thông báo cho bạn biết những gì có thể xảy ra nếu không tuân theo hướng dẫn.

CHÚ Ý: Hướng dẫn vận hành này mang tính tổng quát. Điều này có nghĩa là một số chức năng áp dụng cho tủ lạnh/tủ đông của bạn, trong khi những chức năng khác thì không.

Chúng tôi không ngừng nỗ lực phát triển và cải tiến các loại và mẫu thiết bị của mình. Do đó, chúng tôi có quyền thay đổi thiết kế, trang thiết bị và phụ kiện của tất cả các loại và mẫu mã mà không cần thông báo trước.

HƯỚNG DẪN AN TOÀN QUAN TRỌNG

ĐỌC VÀ LƯU LẠI NHỮNG HƯỚNG DẪN NÀY!



CẢNH BÁO: Nguy cơ cháy / vật liệu dễ cháy

Chất làm lạnh và vật liệu tạo bọt cyclopentan được sử dụng cho thiết bị đều dễ cháy. Do đó, khi thải bỏ thiết bị, phải để thiết bị tránh xa mọi nguồn lửa và được thu hồi bởi công ty thu hồi chuyên biệt có đủ năng lực, không được xử lý bằng cách đốt cháy, nhằm ngăn ngừa tác hại đến môi trường hoặc bất kỳ rủi ro nào khác



CẢNH BÁO

An toàn chung

- > Trẻ em cần được giám sát để đảm bảo rằng chúng không nghịch hoặc chơi thiết bị.
- > Nếu dây nguồn bị hư hỏng, phải được thay thế bởi nhà sản xuất, đại lý dịch vụ của nhà sản xuất hoặc những người có trình độ tương đương để tránh nguy hiểm.
- > Không được lưu trữ các chất dễ cháy nổ như bình xịt chứa chất đẩy dễ cháy trong thiết bị này.
- > Thiết bị phải được rút phích cắm sau khi sử dụng và trước khi tiến hành bảo dưỡng.
- > **CẢNH BÁO:** Giữ các khe thông gió, trong vỏ thiết bị hoặc trong kết cấu lắp đặt không bị che chắn, cản trở.
- > **CẢNH BÁO:** Không sử dụng thiết bị cơ học hoặc các phương tiện khác để tăng tốc quá trình ră đông, trừ những phương pháp được nhà sản xuất khuyến nghị.
- > **CẢNH BÁO:** Không làm hỏng mạch chất làm lạnh.
- > **CẢNH BÁO:** Không sử dụng thiết bị điện bên trong các ngăn chứa thực phẩm của thiết bị, trừ khi đó là loại được nhà sản xuất khuyến nghị.
- > **CẢNH BÁO:** Vui lòng thải bỏ tủ lạnh theo quy định của các nhà quản lý địa phương vì nó sử dụng khí thải và ga lạnh dễ cháy.
- > **CẢNH BÁO:** Khi lắp đặt thiết bị, đảm bảo dây nguồn không bị kẹt hoặc hư hỏng.
- > **CẢNH BÁO:** Không đặt nhiều ổ cắm di động hoặc nguồn điện di động phía sau thiết bị.
- > Không sử dụng dây nối dài hoặc bộ chuyển đổi không có tiếp đất (loại hai chấu).
- > Để tránh nguy hiểm do thiết bị không ổn định, phải sửa chữa thiết bị theo đúng hướng dẫn.
- > Tủ lạnh phải được ngắt nguồn điện trước khi tiến hành lắp đặt phụ kiện. Đảm bảo rằng cáp nguồn không bị kẹt bởi tủ lạnh. Không được giảm lên cáp nguồn.
- > Đối với thiết bị độc lập: thiết bị làm lạnh này không được thiết kế để lắp đặt âm tường.



THẬN TRỌNG

Khi sử dụng hàng ngày

- > Không kéo dây nguồn khi rút phích cắm của tủ lạnh. Vui lòng cầm chắc phích cắm và rút trực tiếp khỏi ổ cắm.
- > Để đảm bảo sử dụng an toàn, không làm hỏng dây nguồn hoặc sử dụng dây nguồn khi nó bị hỏng hoặc bị mòn.
- > Vui lòng sử dụng ổ cắm điện riêng biệt và không được cắm chung với các thiết bị điện khác.
- > Phích cắm điện phải cắm chắc chắn với ổ cắm, nếu không có thể gây cháy.
- > Vui lòng đảm bảo rằng điện cực tiếp đất của ổ cắm điện được trang bị dây tiếp đất đáng tin cậy.
- > Vui lòng tắt van có khí rò rỉ và sau đó mở cửa ra vào và cửa sổ trong trường hợp rò rỉ khí và các loại khí dễ cháy khác.
- > Không rút phích cắm tủ lạnh và các thiết bị điện khác vì tia lửa có thể gây ra hỏa hoạn.
- > Không sử dụng thiết bị điện trên nóc tủ lạnh, trừ khi đó là loại được nhà sản xuất khuyến nghị.
- > Khoảng cách giữa các cửa tủ lạnh với thân tủ lạnh rất nhỏ, lưu ý không đưa tay vào những khu vực này để tránh bị kẹp ngón tay. Vui lòng đóng cửa tủ nhẹ nhàng để tránh làm rơi đồ chứa bên trong.
- > Không chạm vào thực phẩm hoặc hộp đựng bằng tay ướt trong ngăn đông khi tủ lạnh đang chạy, đặc biệt là hộp đựng kim loại để tránh bị bỏng lạnh.
- > Không cho trẻ nhỏ chui hoặc leo vào tủ lạnh; nếu không, trẻ có thể bị ngạt hoặc bị thương do té ngã.
- > Không đặt các vật nặng lên trên nóc tủ lạnh vì các vật này có thể rơi khi đóng hoặc mở cửa, gây ra thương tích ngoài ý muốn.
- > Không đặt các vật dễ cháy, nổ, dễ bay hơi và ăn mòn cao trong tủ lạnh để ngăn ngừa hư hại cho sản phẩm hoặc hỏa hoạn.
- > Không đặt các vật dễ cháy gần tủ lạnh để tránh hỏa hoạn.
- > Tủ lạnh được thiết kế để sử dụng trong gia đình, chẳng hạn như bảo quản thực phẩm; không được sử dụng cho các mục đích khác, chẳng hạn như lưu trữ máu, thuốc hoặc các sản phẩm sinh học...
- > Không lưu trữ bia, đồ uống hoặc chất lỏng khác chứa trong chai hoặc hộp đựng đóng kín trong ngăn đông của tủ lạnh; nếu không, các chai hoặc hộp đựng đóng kín có thể bị nứt do đông lạnh, gây ra hư hại.



CẢNH BÁO

- > Chỉ kết nối với nguồn nước uống được. (Áp dụng cho những mẫu có chức năng làm đá) (*)
- > Để ngăn trẻ em bị mắc kẹt, chìa khóa phải được giữ ngoài tầm với của trẻ em và không để gần tủ đông (hoặc tủ lạnh) (chỉ áp dụng với các sản phẩm có chìa khóa).(*)

(*): Tính năng này thay đổi tùy theo mẫu sản phẩm.



CẢNH BÁO

Theo tiêu chuẩn EU:

Thiết bị này có thể được sử dụng bởi trẻ em từ 8 tuổi trở lên và những người có khả năng thể chất, giác quan hoặc tinh thần bị hạn chế hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức nếu họ được giám sát hoặc hướng dẫn về cách sử dụng thiết bị một cách an toàn và hiểu được các nguy hiểm liên quan. Trẻ em không được phép chơi đùa với thiết bị. Việc vệ sinh và bảo dưỡng thiết bị không được thực hiện bởi trẻ em khi không có sự giám sát.

Để tránh làm ô nhiễm thực phẩm, vui lòng tuân thủ các hướng dẫn sau:

- Mở cửa tủ trong thời gian dài có thể gây tăng nhiệt độ đáng kể trong các ngăn của thiết bị.
- Vệ sinh thường xuyên các bề mặt có thể tiếp xúc với thực phẩm và hệ thống thoát nước có thể tiếp cận được.
- Làm sạch bình chứa nước nếu không sử dụng trong 48 giờ; xả hệ thống nước kết nối với nguồn cấp nước nếu không sử dụng nước trong 5 ngày. (Chú thích 1)(*)
- Bảo quản thịt sống và cá trong các hộp đựng thích hợp trong tủ lạnh, để chúng không tiếp xúc trực tiếp hoặc nhỏ giọt lên các thực phẩm khác.
- Các ngăn thực phẩm đông lạnh hai sao phù hợp để bảo quản thực phẩm đã đông lạnh sẵn, bảo quản hoặc làm kem và làm đá viên. (Chú thích 2)(*)
- Ngăn 1 sao, 2 sao và 3 sao không phù hợp để đông lạnh thực phẩm tươi. (chú thích 3)(*)
- Đối với các thiết bị không có ngăn 4 sao: Thiết bị làm lạnh này không phù hợp để đông lạnh thực phẩm. (chú thích 4)(*)
- Nếu tủ lạnh bị bỏ trống trong thời gian dài, hãy tắt nguồn, ră đông, vệ sinh, lau khô và để cửa mở nhằm tránh nấm mốc phát triển trong tủ lạnh.

Ghi chú 1,2,3,4: Vui lòng kiểm tra tính khả dụng tùy thuộc vào loại ngăn sản phẩm của bạn.

(*): Tính năng này thay đổi tùy theo mẫu sản phẩm.



Biểu tượng "4 sao": Ngăn đông ở nhiệt độ -18 °C hoặc thấp hơn, và có khả năng làm đông nhanh một lượng thực phẩm nhất định



Biểu tượng "3 sao": Ngăn đông ở nhiệt độ -18 °C hoặc thấp hơn



Biểu tượng "2 sao": Ngăn đông ở nhiệt độ -12 °C hoặc thấp hơn



Biểu tượng "1 sao": Ngăn đông với nhiệt độ mục tiêu và điều kiện bảo quản là -6 °C



THẬN TRỌNG

Sản phẩm này không được khuyến nghị sử dụng với ổ cắm hoặc công tắc chính có chức năng A/GFCI, nếu không có thể gây ra hiện tượng ngắt mạch giả.

1. Điều này không gây nguy hiểm về an toàn khi bị ngắt.
2. Nếu hiện tượng ngắt mạch vẫn tiếp diễn, khuyến nghị thay thế ổ cắm hoặc công tắc chính bằng loại không có chức năng A/GFCI.



CẢNH BÁO

Nguy cơ trẻ em bị mắc kẹt. Trước khi bạn vứt bỏ tủ lạnh hoặc tủ đông cũ của mình:

- > Tháo rời các cánh cửa.
- > Để kệ từ ở vị trí thích hợp để trẻ nhỏ có thể sẽ không dễ dàng trèo vào bên trong.



CẢNH BÁO

Cảnh báo theo Đề xuất 65 của Bang California:

Sản phẩm này có thể khiến bạn tiếp xúc với các hóa chất bao gồm chì, được Bang California xác định là gây ung thư, và bisphenol A (BPA) cùng chì, được Bang California xác định là gây dị tật bẩm sinh hoặc các tác hại khác đối với khả năng sinh sản. Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập www.P65Warnings.ca.gov.



THẬN TRỌNG

Để tránh làm ô nhiễm thực phẩm, vui lòng tuân thủ các hướng dẫn sau:

- Mở cửa trong thời gian dài có thể gây tăng nhiệt độ đáng kể trong các ngăn của thiết bị.
- Vệ sinh thường xuyên các bề mặt có thể tiếp xúc với thực phẩm và hệ thống thoát nước có thể tiếp cận được.
- Làm sạch bình chứa nước nếu không sử dụng trong 48 giờ; xả hệ thống nước kết nối với nguồn cấp nước nếu không sử dụng nước trong 5 ngày. (*)



CẢNH BÁO

CẢNH BÁO: Chỉ đổ đầy vào thiết bị bằng nước uống được. (*)

CẢNH BÁO: Chỉ kết nối với nguồn nước uống được. (Áp dụng cho máy có chức năng làm đá) (*)

(*): Tính năng này thay đổi tùy theo mẫu sản phẩm.



THẬN TRỌNG

Sản phẩm này không được khuyến nghị sử dụng với ổ cắm hoặc công tắc chính có chức năng A/GFCI, nếu không có thể gây ra hiện tượng ngắt mạch giả.

1. Điều này không gây rủi ro về an toàn khi bị ngắt điện.
2. Nếu hiện tượng ngắt mạch vẫn tiếp diễn, khuyến nghị thay thế ổ cắm hoặc công tắc chính bằng loại không có chức năng A/GFCI.



CẢNH BÁO

Nguy cơ trẻ em bị mắc kẹt. Trước khi bạn vứt bỏ tủ lạnh hoặc tủ đông cũ của mình:

- > Tháo rời các cánh cửa.
- > Để kệ tủ ở vị trí thích hợp để trẻ nhỏ có thể sẽ không dễ dàng trèo vào bên trong.

BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG

Xử lý thiết bị điện cũ theo cách thân thiện với môi trường



Biểu tượng thùng rác có bánh xe gạch chéo này cho biết rằng các sản phẩm điện và điện tử thải bỏ (WEEE) phải được xử lý riêng biệt với rác thải sinh hoạt.

Các sản phẩm điện tử cũ có thể chứa các chất nguy hiểm, vì vậy việc xử lý đúng cách thiết bị cũ của bạn sẽ giúp ngăn ngừa các hậu quả tiêu cực tiềm ẩn đối với môi trường và sức khỏe con người. Thiết bị cũ của bạn có thể chứa các linh kiện có thể tái sử dụng để sửa chữa các sản phẩm khác, cũng như các vật liệu quý giá khác có thể được tái chế nhằm tiết kiệm tài nguyên.

Thông tin về bao bì



Bao bì của sản phẩm được sản xuất từ các vật liệu có thể tái chế theo Quy định Bảo vệ Môi trường Quốc gia. Không vứt bỏ bao bì cùng với rác thải sinh hoạt hoặc các loại rác thải khác. Hãy mang bao bì đến các điểm thu gom vật liệu bao bì do chính quyền địa phương chỉ định.



THẬN TRỌNG

Chất làm lạnh và vật liệu tạo bọt cyclopentane sử dụng cho tủ lạnh là chất dễ cháy. Do đó, khi thải bỏ tủ lạnh, phải giữ nó cách xa bất kỳ nguồn lửa nào và nhờ một công ty phục hồi đặc biệt có trình độ tương ứng phục hồi, chứ không thải bằng cách đốt cháy, để tránh gây hại cho môi trường hoặc gây ra bất kỳ tác hại nào khác.

HƯỚNG DẪN LẮP ĐẶT

Trước khi sử dụng lần đầu

Tháo bỏ bao bì bên ngoài và bên trong, lau sạch bên ngoài bằng khăn mềm khô và bên trong bằng khăn ẩm, ấm.

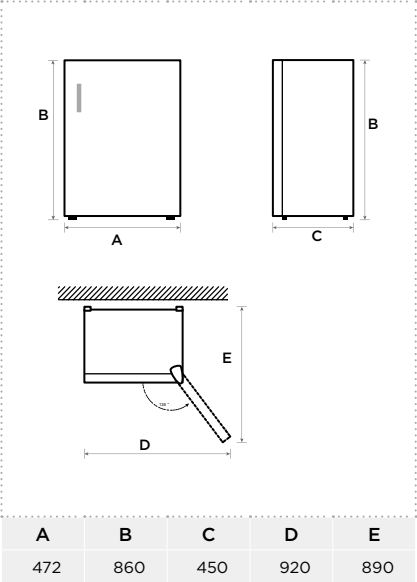
Tránh đặt tủ trong khe hẹp hoặc gần bất kỳ nguồn nhiệt, ánh sáng mặt trời trực tiếp hoặc nơi ẩm ướt.

Hãy để không khí lưu thông tự do xung quanh tủ. Khi lắp đặt thiết bị, đảm bảo để lại 10 cm khoảng trống ở cả hai bên, 10 cm ở phía sau thiết bị và 10 cm ở phía trên thiết bị.

Trước khi kết nối tủ lạnh với nguồn điện, hãy kiểm tra xem điện áp ghi trên nhãn công suất của thiết bị có phù hợp với điện áp trong nhà bạn hay không. Điện áp khác nhau có thể làm hỏng thiết bị.

Thiết bị phải được nối đất. Nhà sản xuất không chịu trách nhiệm về các thiệt hại có thể xảy ra do sử dụng mà không có nối đất.

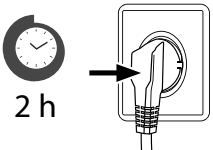
Sơ đồ yêu cầu không gian



Lưu ý: Tất cả các kích thước tính bằng mm

Kết nối thiết bị

Sau khi lắp đặt, vui lòng để thiết bị nghỉ hơn 2 giờ trước khi bật nguồn, nếu không sẽ dẫn đến giảm khả năng làm lạnh hoặc hư hỏng sản phẩm.



Cho phép thiết bị hoạt động không tải trong 24 giờ để ngăn có thể làm lạnh đến nhiệt độ thích hợp.



THẬN TRỌNG

Tủ lạnh luôn phải được cắm vào ổ cắm điện riêng biệt có điện áp phù hợp với bảng thông số kỹ thuật. Khi đặt thiết bị, đảm bảo dây nguồn không bị kẹt hoặc hư hỏng.

Nhiệt độ môi trường

Tùy thuộc vào cấp khí hậu, tủ lạnh này được thiết kế để sử dụng trong phạm vi nhiệt độ môi trường như được chỉ định trong bảng sau.

Sản phẩm có thể không hoạt động đúng cách ở nhiệt độ ngoài phạm vi quy định.

Bạn có thể tìm thấy cấp khí hậu trên nhãn sản phẩm.

Cấp khí hậu	Nhiệt độ môi trường
SN	+10 °C đến +32 °C
N	+16 °C đến +32 °C
ST	+16 °C đến +38 °C
T	+16 °C đến +43 °C

Nếu bạn có bất kỳ thắc mắc nào về việc lắp đặt, vui lòng liên hệ với nhà cung cấp, dịch vụ khách hàng của chúng tôi hoặc Trung tâm Dịch vụ Ủy quyền gần nhất.



CHÚ Ý

Hiệu suất làm lạnh và mức tiêu thụ điện năng của tủ lạnh có thể bị ảnh hưởng bởi nhiệt độ môi trường xung quanh, tần suất mở cửa, và vị trí đặt tủ lạnh. Chúng tôi khuyến nghị điều chỉnh cài đặt nhiệt độ cho phù hợp.

HƯỚNG DẪN LẮP ĐẶT

Trước khi sử dụng lần đầu

Tháo bỏ bao bì bên ngoài và bên trong, lau sạch bên ngoài bằng khăn mềm khô và bên trong bằng khăn ẩm, ấm.

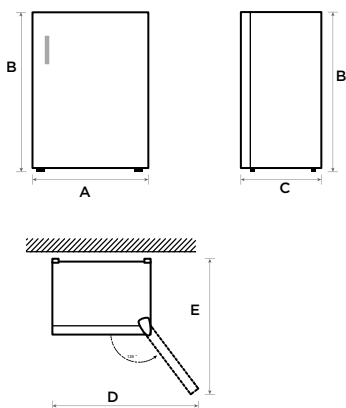
Tránh đặt tủ trong khe hẹp hoặc gần bất kỳ nguồn nhiệt, ánh sáng mặt trời trực tiếp hoặc nơi ẩm ướt.

Hãy để không khí lưu thông tự do xung quanh tủ. Khi lắp đặt thiết bị, đảm bảo để lại 10 cm khoảng trống ở cả hai bên, 10 cm ở phía sau thiết bị và 10 cm ở phía trên thiết bị.

Trước khi kết nối tủ lạnh với nguồn điện, hãy kiểm tra xem điện áp ghi trên nhãn công suất của thiết bị có phù hợp với điện áp trong nhà bạn hay không. Điện áp khác nhau có thể làm hỏng thiết bị.

Thiết bị phải được nối đất. Nhà sản xuất không chịu trách nhiệm về các thiệt hại có thể xảy ra do sử dụng mà không có nối đất.

Sơ đồ yêu cầu không gian



A	B	C	D	E
472	860	450	920	890

Lưu ý: Tất cả các kích thước tính bằng mm

Cung cấp nguồn điện phù hợp

Kiểm tra nguồn điện tại nơi bạn sử dụng. Tủ lạnh này yêu cầu nguồn điện AC115 V, 60 Hz.

Sử dụng ổ cắm có chấu tiếp đất. Dây nguồn được trang bị phích cắm 3 chấu (có tiếp đất) phù hợp với ổ cắm tường tiêu chuẩn 3 chấu (có tiếp đất) nhằm giảm thiểu khả năng nguy cơ điện giật từ tủ lạnh này.

Nếu bạn có bất kỳ thắc mắc nào về việc lắp đặt, vui lòng liên hệ với nhà cung cấp, dịch vụ khách hàng của chúng tôi hoặc Trung tâm Dịch vụ Ủy quyền gần nhất.

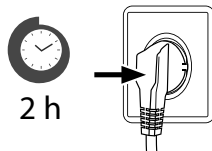


THẬN TRỌNG

Tủ lạnh luôn phải được cắm vào ổ cắm điện riêng biệt có điện áp phù hợp với bảng thông số kỹ thuật. Khi đặt thiết bị, đảm bảo dây nguồn không bị kẹt hoặc hư hỏng.

Kết nối thiết bị

Sau khi lắp đặt, vui lòng để thiết bị nghỉ hơn 2 giờ trước khi bật nguồn, nếu không sẽ dẫn đến giảm khả năng làm lạnh hoặc hư hỏng sản phẩm.



Cho phép thiết bị hoạt động không tải trong 24 giờ để khoang bên trong có thể làm mát đến nhiệt độ thích hợp.



CHÚ Ý

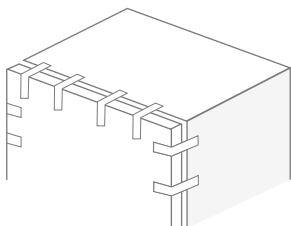
Hiệu suất làm lạnh và mức tiêu thụ điện năng của tủ lạnh có thể bị ảnh hưởng bởi nhiệt độ môi trường xung quanh, tần suất mở cửa, và vị trí đặt tủ lạnh. Chúng tôi khuyến nghị điều chỉnh cài đặt nhiệt độ cho phù hợp.

Đổi chiều cửa trái-phải (tùy chọn)

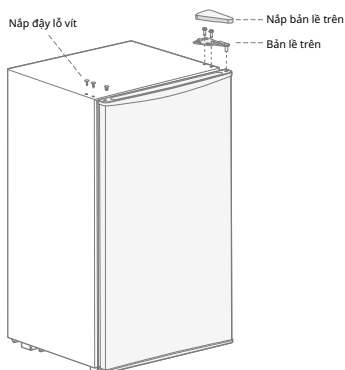
Dụng cụ cần chuẩn bị (người dùng tự trang bị)

	Tua vít chữ thập
	Dao vét/ Tô vít lưới mỏng
	Băng keo
	Cờ lê ổ cắm 5/16"

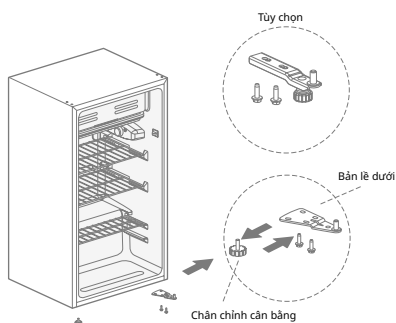
1. Tắt nguồn tủ lạnh và lấy hết tất cả các đồ ra khỏi khay cửa.
2. Cố định cửa bằng băng keo.



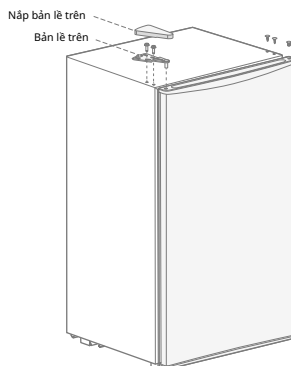
3. Tháo nắp bản lề trên, ốc vít và bản lề trên, sau đó tháo các nắp che lỗ vít nhựa ở phía bên đối diện.



4. Tháo rời cửa, cụm bản lề dưới và chân chỉnh cân bằng, sau đó lắp cụm bản lề dưới và chân chỉnh cân bằng sang bên đối diện.



5. Tháo chốt chặn dưới cửa rồi lắp chốt chặn sang phía bên đối diện. Đặt cửa vào bản lề dưới và lần lượt lắp bản lề trên, nắp bản lề trên và nắp che lỗ vít nhựa.



CHÚ Ý

Sự khác biệt: Do sự thay đổi kỹ thuật và các mẫu mã khác nhau, một số hình minh họa trong hướng dẫn này có thể khác với sản phẩm của bạn.

Di chuyển thiết bị

1. Lấy tất cả các thực phẩm ra khỏi tủ.
2. Rút phích cắm điện ra, cố định vào móc treo phích cắm ở phía sau hoặc trên nóc tủ.
3. Dùng băng dính cố định các bộ phận như kệ, ngăn và cửa để tránh rơi ra khi di chuyển thiết bị.
4. Di chuyển tủ cẩn thận với sự hỗ trợ của hơn hai người. Khi vận chuyển tủ trên quãng đường dài, giữ thiết bị ở tư thế thẳng đứng.

Chân đế

Để tránh rung, thiết bị phải được đặt cân bằng.

Nếu cần, điều chỉnh chân cân bằng để bù cho sàn không bằng phẳng.

Phần trước nên cao hơn phần sau một chút để cửa dễ đóng.

Chân điều chỉnh độ cân bằng có thể dễ dàng xoay bằng cách nghiêng nhẹ tủ.

Xoay chân điều chỉnh ngược chiều kim đồng hồ  để nâng thiết bị lên, xoay theo chiều kim đồng hồ  để hạ thiết bị xuống.

Thay bóng đèn (tùy chọn)

Ngắt nguồn điện trước khi thay bóng đèn.

Giữ và nhấc nắp che đèn lên.

Tháo bóng đèn cũ bằng cách vận ngược chiều kim đồng hồ.

Thay bóng đèn mới (Tối đa 15W) bằng cách vận theo chiều kim đồng hồ, đảm bảo bóng đèn được cố định chắc chắn trong đai đèn.

Lắp lại nắp che bóng đèn và kết nối lại tủ lạnh với nguồn điện.

Sau khi kết nối dây nguồn (hoặc phích cắm) vào ổ cắm, hãy chờ 2 hoặc 3 giờ trước khi cho thực phẩm vào thiết bị. Nếu bạn cho thực phẩm vào trước khi tủ chưa đạt đủ độ lạnh, thực phẩm của bạn có thể bị hỏng.

Mẹo tiết kiệm năng lượng

Không đặt tủ gần bếp, lò sưởi hoặc các nguồn nhiệt khác. Nếu nhiệt độ môi trường cao, máy nén sẽ hoạt động thường xuyên hơn và trong thời gian dài hơn, dẫn đến mức tiêu thụ năng lượng tăng lên.

Đảm bảo có đủ thông gió ở phía dưới, hai bên và phía sau tủ.

Vui lòng cũng tuân thủ các kích thước khoảng cách trong chương "Lắp đặt".

Việc sắp xếp các ngăn kéo, kệ và khay như được trình bày trong phần giới thiệu sản phẩm mang lại hiệu quả sử dụng năng lượng cao nhất và nên được giữ nguyên càng nhiều càng tốt.

Để có thêm không gian lưu trữ (ví dụ: cho hàng hóa đông lạnh/kích thước lớn), có thể tháo các ngăn kéo và kệ ở giữa. Ngăn kéo và các kệ trên cùng và dưới cùng nên được tháo ra cuối cùng nếu cần thiết.

Ngăn tủ lạnh/tủ đông được sắp xếp đều đặn và hợp lý sẽ giúp sử dụng năng lượng tối ưu.

Để thức ăn nguội bớt trước khi cho vào ngăn tủ lạnh/tủ đông. Thức ăn đã được làm nguội sẽ tăng hiệu quả tiết kiệm năng lượng.

Thực phẩm đông lạnh nên được rửa đông trong ngăn mát. Độ lạnh của thực phẩm đông lạnh giúp giảm tiêu thụ năng lượng trong ngăn mát và do đó tăng hiệu quả tiết kiệm điện.

Chỉ mở cửa tủ trong thời gian ngắn khi thật sự cần thiết để hạn chế mất hơi lạnh. Mở cửa trong thời gian ngắn và đóng lại đúng cách giúp tiết kiệm điện năng.

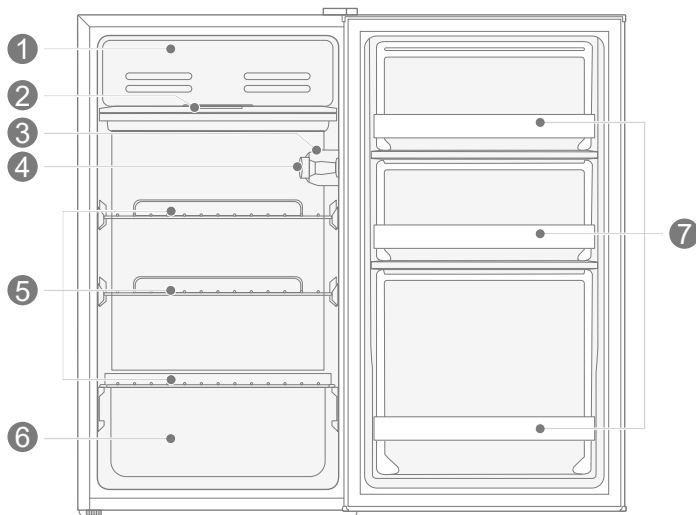
Không đặt nhiệt độ thấp hơn mức cần thiết góp phần sử dụng năng lượng tối ưu.

Gioăng cửa của thiết bị phải hoàn toàn nguyên vẹn để cửa đóng kín đúng cách và không làm tăng mức tiêu thụ điện một cách không cần thiết.

TỔNG QUAN SẢN PHẨM

Các bộ phận và chức năng

Loại A

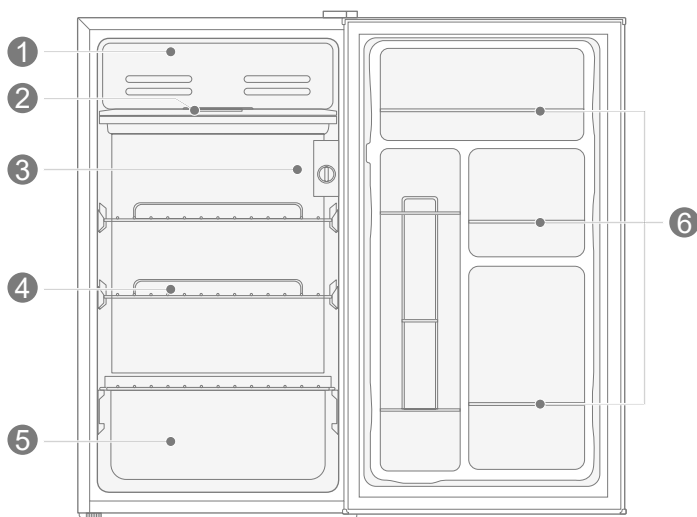


- | | |
|---------------------------|---|
| 1 Cửa nhỏ | 5 Kệ |
| 2 Khay thoát nước | 6 Ngăn đựng trái cây và rau củ (tùy chọn) |
| 3 Đèn (tùy chọn) | 7 Khay cửa |
| 4 Núm điều chỉnh nhiệt độ | |

- > Để sử dụng năng lượng hiệu quả nhất, vui lòng giữ tất cả các vật dụng bên trong như khay, ngăn kéo, kệ và hộp làm đá ở vị trí do nhà sản xuất cung cấp.
- > Tủ lạnh này cần được lắp đặt độc lập và không được sử dụng như thiết bị âm tường. Nếu không, sẽ gây ra các vấn đề như giảm hiệu suất và tuổi thọ của thiết bị. Và nhà sản xuất không bảo hành trong trường hợp này.

● CHÚ Ý

Sự khác biệt: Do sự thay đổi kỹ thuật và các mẫu mã khác nhau, một số hình minh họa trong hướng dẫn này có thể khác với sản phẩm của bạn.

Loại B

- | | | | |
|---|-------------------------|---|---|
| 1 | Cửa nhỏ | 4 | Kệ |
| 2 | Khay thoát nước | 5 | Ngăn đựng trái cây và rau củ (tùy chọn) |
| 3 | Núm điều chỉnh nhiệt độ | 6 | Giá chắn |

- > Để sử dụng năng lượng hiệu quả nhất, vui lòng giữ tất cả các vật dụng bên trong như khay, ngăn kéo, kệ và hộp làm đá ở vị trí do nhà sản xuất cung cấp.
- > Tủ lạnh này cần được lắp đặt độc lập và không được sử dụng như thiết bị âm tường. Nếu không, sẽ gây ra các vấn đề như giảm hiệu suất và tuổi thọ của thiết bị. Và nhà sản xuất không bảo hành trong trường hợp này.

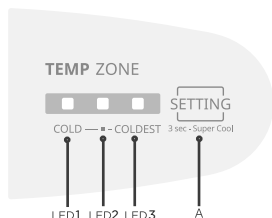
CHÚ Ý

Sự khác biệt: Do sự thay đổi kỹ thuật và các mẫu mã khác nhau, một số hình minh họa trong hướng dẫn này có thể khác với sản phẩm của bạn.

HƯỚNG DẪN VẬN HÀNH

Sử dụng và chức năng

Chức năng (Mẫu A)



Nút

A Nút cài đặt nhiệt độ ngăn mát tủ lạnh

Màn hình hiển thị

1 LẠNH

2 ■

3 LẠNH NHẤT



CHÚ Ý

Bảng điều khiển thực tế có thể khác nhau tùy theo từng mẫu.

Màn hình hiển thị

- Khi bật nguồn lần đầu, tất cả đèn LED sẽ sáng trong 3 giây, sau đó tủ lạnh hoạt động ở cài đặt mặc định (đèn LED2 sáng).
- Trong trường hợp có lỗi, đèn LED tương ứng sẽ nhấp nháy.
- Trong trường hợp không có sự cố, đèn sẽ hiển thị nhiệt độ thực tế của tủ lạnh.

Cài đặt nhiệt độ

- Mỗi lần nhấn nút điều chỉnh nhiệt độ A một lần, cài đặt nhiệt độ sẽ thay đổi một nấc. Sau khi cài đặt nhiệt độ hoàn tất, tủ lạnh sẽ hoạt động theo giá trị mới đã cài đặt sau 15 giây.

Quy định về sự thay đổi là:



Chế độ nhiệt độ môi trường cao

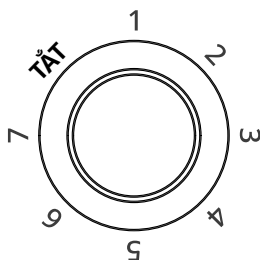
- Nhấn giữ nút điều chỉnh nhiệt độ trong 3 giây, sau 15 giây thiết bị sẽ vào chế độ nhiệt độ môi trường cao, đồng thời LED1 và LED2 cùng bật sáng.
- Sau khi hoạt động 72 giờ ở chế độ Nhiệt độ môi trường cao hoặc khi nhấn nút cài đặt, thiết bị sẽ thoát khỏi chế độ Nhiệt độ môi trường cao, sau đó trở về cài đặt trước đó.
- Khuyến nghị sử dụng chế độ này khi nhiệt độ môi trường vượt quá 38 độ. Chế độ này không áp dụng tại thị trường Nhật Bản.

Mã lỗi

Các cảnh báo sau đây xuất hiện trên màn hình cho biết các lỗi tương ứng của tủ lạnh. Mặc dù tủ lạnh vẫn có thể giữ chức năng làm lạnh khi gặp các sự cố sau đây, người dùng nên liên hệ với kỹ thuật viên để được bảo dưỡng, nhằm đảm bảo thiết bị hoạt động tối ưu.

Mã lỗi	Mô tả lỗi
LED2	Buồng làm lạnh Lỗi cảm biến rã đông

Chức năng (Mẫu B)



- > Nếu nhiệt độ môi trường quá cao hoặc vào mùa hè, theo nhu cầu thực tế, nhiệt độ bộ điều chỉnh được điều chỉnh ở mức 5~7.
- > Nếu nhiệt độ môi trường quá thấp hoặc vào mùa đông, tùy theo nhu cầu thực tế, bộ điều nhiệt được điều chỉnh ở mức 1~3.
- > Mức độ nhiệt độ khuyến nghị: 4



CHÚ Ý

Bảng điều khiển thực tế có thể khác nhau tùy theo từng mẫu.

Bảo quản thực phẩm

Ngăn làm mát

Để giảm độ ẩm và hạn chế đóng đá, không bao giờ cho chất lỏng vào ngăn mát tủ lạnh trong các hộp đựng không kín. Hơi đá thường tập trung ở những phần lạnh nhất của dàn bay hơi. Việc bảo quản chất lỏng không đầy nắp sẽ làm tăng tần suất cần phải rã đông.

Không bao giờ cho thức ăn nóng vào ngăn mát tủ lạnh. Thực phẩm nên được để nguội trước ở nhiệt độ phòng rồi sau đó được xếp vào tủ sao cho đảm bảo lưu thông không khí trong ngăn mát tủ lạnh.

Thức ăn hoặc các hộp đựng thức ăn không nên chạm vào thành sau của tủ lạnh vì chúng có thể bị đóng băng dính vào đó. Không nên thường xuyên mở cửa tủ lạnh.

Thịt và cá sạch (được đóng gói trong bao bì hoặc màng nhựa) có thể được đặt trong ngăn mát tủ lạnh, có thể sử dụng trong 1–2 ngày.

Trái cây và rau củ không đóng gói có thể được đặt vào phần dành riêng cho trái cây và rau củ tươi.

CHÚ Ý

Nhiệt độ cài đặt tối ưu của mỗi ngăn phụ thuộc vào nhiệt độ môi trường. Nhiệt độ tối ưu ở trên dựa trên nhiệt độ môi trường là 25 °C.

Khay thoát nước được sử dụng để hứng nước khi rã đông. Vui lòng đổ hết nước trong khay thoát nước thường xuyên để tránh nước tràn vào bên trong tủ.

Lưu ý: Việc để quá nhiều thực phẩm vào tủ ngay sau khi mới kết nối nguồn điện có thể ảnh hưởng đến hiệu quả làm đông của tủ lạnh.

BẢO DƯỠNG VÀ VỆ SINH



THẬN TRỌNG

Ngắt kết nối thiết bị khỏi nguồn điện trước khi tiến hành bất kỳ công việc bảo dưỡng định kỳ nào. Chờ ít nhất 5 phút trước khi khởi động lại thiết bị, vì việc khởi động thường xuyên có thể làm hỏng máy nén.

Không sử dụng thiết bị cơ học hoặc các phương tiện khác để tăng tốc quá trình rã đông, trừ những phương pháp được nhà sản xuất khuyến nghị.

Không tự ý sửa chữa, tháo rời hoặc thay đổi thiết bị. Trong trường hợp cần sửa chữa, vui lòng liên hệ với bộ phận chăm sóc khách hàng của chúng tôi.

Làm sạch bụi ở mặt sau của thiết bị ít nhất một lần mỗi năm để tránh nguy cơ cháy nổ cũng như tăng tiêu thụ điện.

Kiểm tra ron cửa thường xuyên để đảm bảo không có mảnh vụn. Vệ sinh ron cửa bằng một miếng vải mềm thấm nước xà phòng hoặc chất tẩy rửa pha loãng.

Nên vệ sinh bên trong tủ thường xuyên để tránh mùi hôi.

Sử dụng khăn mềm hoặc bọt biển để làm sạch bên trong tủ, với dung dịch gồm hai thìa baking soda và một lít nước ấm. Sau đó rửa sạch bằng nước và lau sạch.

Sau khi vệ sinh, mở cửa và để khô tự nhiên trước khi bật nguồn.

Đối với những khu vực khó vệ sinh (chẳng hạn như các khe hẹp, khoảng trống hoặc góc), nên lau thường xuyên bằng khăn mềm, bàn chải mềm, v.v., và khi cần thiết, kết hợp với một số dụng cụ hỗ trợ (chẳng hạn như que mỏng) để đảm bảo không có chất bẩn hoặc vi khuẩn tích tụ ở những khu vực này.

Dùng khăn mềm thấm nước xà phòng, chất tẩy rửa, v.v., lau bề mặt ngoài của sản phẩm, sau đó lau khô.

Không sử dụng bàn chải cứng, bụi nhùi kim loại, bàn chải kim loại, chất mài mòn (như kem đánh răng), dung môi hữu cơ (như rượu, axeton, dầu chuối...), nước sôi, axit hoặc các chất kiềm, vì chúng có thể làm hỏng bề mặt và bên trong tủ lạnh. Nước sôi và dung môi hữu cơ như benzen có thể làm biến dạng hoặc làm hỏng các bộ phận bằng nhựa.



Không rửa trực tiếp bằng nước hoặc các chất lỏng khác trong quá trình vệ sinh để tránh đoản mạch hoặc ảnh hưởng đến tính cách điện sau khi ngâm nhúng.

Rã đông

1. Tắt nguồn tủ lạnh.
2. Lấy thực phẩm ra khỏi tủ lạnh và đặt ở nơi phù hợp để ngăn thực phẩm bị tan chảy.
3. Làm sạch ống thoát nước (sử dụng vật liệu mềm để tránh làm hỏng lớp lót), chuẩn bị các bình chứa nước để rã đông. (vệ sinh khay thoát nước ngăn máy nén, tránh tràn ra sàn).
4. Bạn có thể sử dụng nhiệt độ tự nhiên để rã đông tự nhiên, hoặc cũng có thể sử dụng xẻng chuyên dụng để cạo tuyết (sử dụng xẻng bằng nhựa hoặc gỗ để tránh làm hỏng lớp lót hoặc ống).
5. Bạn cũng có thể sử dụng một lượng nước nóng thích hợp để tăng tốc quá trình rã đông, sau đó dùng khăn khô để lau khô nước sau khi rã đông.
6. Sau khi rã đông, cho thực phẩm vào lại trong tủ và bật nguồn tủ lạnh.



CHÚ Ý

Tủ lạnh phải chạy liên tục sau khi được khởi động. Nói chung, việc vận hành thiết bị không được gián đoạn; nếu không, tuổi thọ thiết bị có thể bị ảnh hưởng.

KHẮC PHỤC SỰ CỐ

Người dùng có thể xử lý các vấn đề đơn giản sau đây. Vui lòng gọi đến bộ phận dịch vụ hậu mãi nếu các vấn đề không được giải quyết.

Sự cố	Nguyên nhân	Giải pháp
Không hoạt động	• Nguồn điện chưa được bật và phích cắm chưa được cắm chắc chắn. • Điện áp thấp, mất điện hoặc một phần mạch đã ngắt.	• Cắm chặt phích cắm dây nguồn. • Kiểm tra nguồn điện tại nhà.
Đèn không sáng	• Thiết bị chưa được bật nguồn. • Đèn bị hỏng.	• Rút phích cắm điện và cắm lại dây nguồn. • Thay bóng đèn mới.
Trái cây hoặc rau củ được đông đá	• Thực phẩm có đặt sát thành tủ lạnh không? Khu vực gần thành phía sau tủ là nơi có nhiệt độ lạnh nhất. • Trái cây hoặc rau củ được bảo quản trong khu vực Tươi/Mát.	• Không đặt thực phẩm dễ bị đóng đá ở phía sau ngăn mát tủ lạnh. • Khu vực Tươi/Mát chỉ dành cho thịt/cá.
Tủ lạnh/tủ đông đang làm lạnh quá mức	• Nhiệt độ chưa được cài đặt đúng.	• Điều chỉnh nhiệt độ cao hơn.
Máy nén hoạt động trong thời gian dài	• Nhiệt độ môi trường cao khiến thời gian hoạt động kéo dài. • Cho quá nhiều thực phẩm cùng một lúc. • Thức ăn được cho vào khi còn nóng. • Mỏ cửa tủ quá thường xuyên. • Lớp băng tuyết bên trong quá dày.	• Điều này là bình thường. • Không cho quá nhiều thực phẩm vào cùng một lúc. • Chờ cho thức ăn nguội bớt trước khi cho vào. • Không mở cửa tủ quá thường xuyên. • Cần phải rã đông.
Cửa không đóng kín	• Cửa bị kẹt do vật cản. • Quá nhiều thực phẩm bên trong. • Gioăng cửa bị biến dạng.	• Không cho quá nhiều thực phẩm vào. • Đặt thiết bị vững chắc. • Hơ nóng gioăng cửa, sau đó làm nguội để phục hồi (bằng máy sấy điện hoặc nước nóng để hơ nóng).
Thành ngoài nóng	• Khi thiết bị hoạt động, nhiệt được tản ra bên ngoài qua các ống kim loại bên trong tủ. • Nhiệt độ môi trường cao hơn vào mùa hè làm cho nhiệt độ của thành ngoài tăng lên.	• Nhiệt độ cao hơn trên thành ngoài là bình thường. • Tăng không gian tản nhiệt hoặc đặt tủ ở nơi thoáng khí và mát mẻ.
Các thanh ngang hoặc dọc bị nóng	• Bên trong các thanh có các ống kim loại, và lượng nhiệt tỏa ra từ các ống này ngăn ngừa hiện tượng ngưng tụ.	• Điều này là bình thường.
Có mùi hôi	• Thức ăn bị hỏng • Thực phẩm có mùi mạnh • Ngăn bên trong bị bẩn.	• Loại bỏ bất kỳ thực phẩm nào bị hỏng. • Hãy đảm bảo thực phẩm có mùi mạnh được bọc kín. • Vệ sinh ngăn tủ bên trong.
Nhiệt độ thực tế khác với nhiệt độ đã đặt	• Khi thức ăn nóng được đặt vào tủ, nhiệt độ sẽ tạm thời tăng lên. • Sau khi cài đặt nhiệt độ mới, sẽ mất một khoảng thời gian để nhiệt độ trong ngăn mát đạt đến nhiệt độ đã cài đặt khi cửa không được mở. • Sau khi nhiệt độ ổn định, nhiệt độ thực tế tại các vị trí khác nhau trong ngăn sẽ chênh lệch, với độ lệch khoảng $\pm 3^{\circ}\text{C}$.	• Điều này là bình thường. • Chờ một lúc trước khi kiểm tra nhiệt độ thực tế.
Ngưng tụ bên ngoài	• Có thể xuất hiện hiện tượng ngưng tụ khi độ ẩm trong phòng cao.	• Điều này là bình thường. Dùng khăn khô lau sạch hơi ngưng tụ.

Sự cố	Nguyên nhân	Giải pháp
Ngưng tụ hình thành bên trong tủ lạnh và ngăn kéo	- Tủ lạnh duy trì độ ẩm cao để giữ rau củ và các thực phẩm khác luôn tươi. - Độ ẩm trong phòng quá cao và cửa đã được mở thường xuyên. - Gioăng cửa không kín.	- Dùng khăn khô lau sạch hơi ngưng tụ. - Không mở cửa tủ quá thường xuyên hoặc không để cửa mở quá lâu. - Kiểm tra gioăng cửa, vệ sinh hoặc điều chỉnh vị trí.
Đóng băng quanh các khe thông gió	- Cửa không được đóng đúng cách. - Gioăng cửa không kín.	- Đảm bảo thực phẩm không chặn cửa. - Kiểm tra gioăng cửa, vệ sinh hoặc điều chỉnh vị trí.
Khó mở cửa	Sự chênh lệch áp suất không khí giữa bên trong và bên ngoài ngăn có thể khiến khó mở cửa ngăn đá.	Chờ vài giây, sau đó thử mở cửa từ từ.

Trong quá trình sử dụng tủ lạnh bình thường, có thể nghe thấy một số âm thanh, nhưng chúng không ảnh hưởng đến hoạt động của tủ lạnh.

Âm thanh, có thể dễ dàng khắc phục:

- > Tiếng ồn do thiết bị không cân bằng – điều chỉnh vị trí bằng cách vặn chân chỉnh phía trước. Ngoài ra, đặt các miếng đệm làm từ vật liệu mềm dưới các bánh xe phía sau, đặc biệt khi thiết bị được đặt trên sàn gạch.
- > Cọ xát với đồ nội thất xung quanh – di chuyển tủ lạnh ra xa.
- > Tiếng kêu cọt kẹt của ngăn kéo hoặc kệ - lấy ngăn kéo hoặc kệ ra và đặt lại.
- > Âm thanh của chai lọ va chạm với nhau - di chuyển các chai ra xa nhau.

Âm thanh nghe được trong quá trình sử dụng bình thường chủ yếu do hoạt động của máy nén (bật) và hệ thống làm mát (sự giãn nở và co lại của dàn tản nhiệt gây ra bởi dòng chảy của chất làm lạnh).

THÔNG SỐ KỸ THUẬT

Kiểu sản phẩm	RCD93BL1VN(E)
Dung tích ngăn mát	93L
Điện áp/ Tần số định mức	220-240 V~/50/60 Hz
Chất làm lạnh, khối Lượng	R600a/26g
Dòng điện định mức	0,6A

